

NOBLE DAMA TARA YÜLLÉ GYALMA



NOBLE DAMA TARA YÜLLÉ GYALMA

NOBLE DAMA TARA YÜLLÉ GYALMA

El nombre tibetano Tara Yüillé Gyalma significa “Tara la que vence la guerra”. Es conocida por proteger de todos los obstáculos relacionados con las guerras. Puede revertir el avance de los ejércitos o cesar la guerra por completo. Su protección también se aplica internamente, ya que elimina las emociones hostiles que nacen del pensamiento conceptual, y que perturban nuestra conciencia y sabiduría, lo que puede llevarnos a actuar con beligerancia.

Su alabanza es:

ཕྱག་འཚལ་བསྐྱལ་པ་ཐམ་མེ་ཏྲ་།

CHAG TSHAL KAL PA THA ME ME TAR

Homenaje, Madre, que resides en el centro de una guirnalda que arde

འཕར་བའི་ཐུང་བའི་དབུས་ན་གནས་མ།

BAR WE THRENG WE Ü NA NE MA

Como el fuego del final de la era del mundo,

གཤམ་བུ་དཔེ་ལོན་བསྐྱལ་ཀུན་ནས་བསྐྱོར་དགའི།

YE CHANG YÖN KUM KÜN NE KOR GE

Tienes la pierna derecha extendida y la izquierda recogida,

དབྱ་ལེ་དཔུང་ནི་རྒྱ་མཁའ་འཛོམས་མ།

DRA YI PUNG NI NAM PAR JOM MA

Resplandeces de júbilo y aniquilas huestes de enemigos.

Extraído de Tara's Enlightened Activity, de Kenchen Palden Sherab y Khenpo

Tsewang Dongyal - Snow Lion Publications.

Imagen: Fred van der Zee, digitalthangka.com

Traducción: Monise Llobet